# RPA rosliny

## Porównanie j?zykowego obrazu wybranych owoców, warzyw, zió? i kwiatów rosn?cych w klimacie umiarkowanym oraz wybranych ro?lin wyst?puj?cych na terenie dzisiejszej RPA w j?zyku angielskim, niemieckim, szwedzkim, niderlandzkim i afrikaans

Zapraszamy na Seminarium Afrykanistyczne! Spotkanie online z dr. Micha?em Kozickim poprowadzi dr hab. H.Rubinkowska-Anio?, prof. ucz.

Przydatne informacje**Link do strony wydarzenia:** spotkanie online [1]
**Data rozpocz?cia:** 19-12-2024
**Godzina:** 17:00

Ro?liny towarzyszy?y cz?owiekowi od zarania dziejów, b?d?c dla niego ?ród?em pokarmu, lekarstwem czy tworzywem w rzemio?le. Ka?dy j?zyk nazywa te ro?liny inaczej, co wynika ze zró?nicowanych warunków bytowania, a tak?e z kultury, religii, folkloru, czy te? sposobów ich zastosowania w ?ywieniu, wykonywaniu narz?dzi, czy zio?olecznictwie. Celem niniejszego wyst?pienia jest porównanie j?zykowego obrazu owoców, warzyw, kwiatów i zió? w wybranych j?zykach germa?skich poprzez ukazanie podobie?stw, ró?nic oraz innych kulturowo-geograficznych sposobów ich obrazowania przez kultury germa?skie – od pó?nocnych kra?ców Szwecji po po?udniowe wybrze?a zró?nicowanej klimatycznie RPA. Wiele typowo germa?skich nazw ro?lin ma swoje korzenie w ?acinie i grece, jak np. czeremcha w j?zyku angielskim, tj. *bird cherry* (prunus avium), czy niem. *Estragon*, od greckiego s?owa ‘smok’, które przez j?zyk arabski dotar?o do ?redniowiecznej ?aciny oraz j?zyka starofrancuskiego. Równie? j?zyk (staro)francuski jest inspiracj? dla licznych nazw ro?lin w j?zykach germa?skich, jak np. *framboise* (malina) dla niderlandzkiego i afrikaans (*framboos*), *dandelion* (mniszek lekarski) dla angielskiego i niemieckiego, czy poj?cie porzeczki (*vinbär*) zwi?zane z winoro?l? w j?zyku szwedzkim. Du?y wp?yw na obrazowanie poj?? ro?lin wywieraj? geografia i warunki klimatyczne. Tak jest w przypadku kultury ludzi trudni?cych si? zbieractwem i my?listwem w pó?nocnej Szwecji, gdzie wiele ro?lin i owoców zupe?nie inne nazwy ni? w j?zyki angielskim, czy niderlandzkim, np. malina (*hallon*) , skrzyp polny (*fräken*) czy rosiczka (*sileshår*). Na podstawie do?? skomplikowanej etymologii wyja?nimy przy okazji, dlaczego angielskie nazwy *dogwood*, *gooseberry* czy *horseradish* nie maj? nic wspólnego ze zwierz?tami, b?d?cymi cz??ci? ich nazwy.

W drugiej cz??ci wyst?pienia przypatrzymy si? wybranym nazwom ro?lin po?udniowoafryka?skich i ich j?zykowym obrazowaniu w innych j?zykach germa?skich. Opowiemy m.in. , co kalia ma wspólnego z hodowl? ?wi? w RPA, jak jest wyra?ane poj?cie sagowca w niektórych j?zykach germa?skich w Europie, o mo?liwo?ciach nazewnictwa ro?lin w RPA, jakie daj? kultury plemienne, oraz o roli Szwecji w popularyzacji czerwonokrzewu (*rooibos*) w Europie.

**Dr Micha? Kozicki**, j?zykoznawca, poliglota, afrykanista, esperantysta, doktor nauk humanistycznych w zakresie j?zykoznawstwa stosowanego UAM w Poznaniu. Obecnie nie zwi?zany z ?adn? uczelni?, tzw. niezale?ny naukowiec. Autor 15 publikacji naukowych w dziedzinie j?zykoznawstwa i historii kolejnictwa w j?zyku polskim, angielskim, niemieckim i esperanto. W ?rodowiskach naukowych kojarzony dotychczas jako badacz j?zyka amharskiego, jednak zajmuj?cy si? ju? germanistyk? w odniesieniu do planowania i bada? porównawczych w zakresie j?zyka angielskiego, niemieckiego, niderlandzkiego, szwedzkiego i afrikaans. Zawodowo t?umacz pisemny i ustny w biurze t?umacze? w Zgorzelcu i Lubaniu na Dolnym ?l?sku. W ?yciu pozazawodowym mi?o?nik literatury afryka?skiej w j?zyku angielskim i niderlandzkim oraz przek?adów literatury polskiej na j?zyk angielski, niderlandzki i esperanto. Prywatnie pasjonat kolei zajmuj?cy si? fotografowaniem taboru kolejowego i tramwajowego.

**Adres URL ?ród?a:** https://www.etnologia.uw.edu.pl/aktualnosci/rpa-rosliny

**Odno?niki**
[1] https://meet.google.com/uaa-rjjd-qiw